

Ráðstevnur geva syndarlíga lítið Royna nú okkurt annað

Handilssamvinnan millum Føroyar, Island og Grønland skal gerast størri.

Hetta er eitt av teimum málum, »Vestnordenprojektet» arbeiðir við.

— Tað hevur alla tíðina verið greitt, at tað ikki framhaldandi var nóg mikið bert at skipa fyrri samvinnu millum einstök feløg og virki. Tað er neyðugt, at størri yrkisbólkur kunna hittast, sigur Tummas Arabo, leiðari av »Vestnordenprojektet». Hann sigur, at í hesum sambandi hevur verið

hugsað um ráðstevnur og aðrar slíkar samkomur. Men hesar hava tiveri vist seg at givið syndarlíga litlan ágóða.

— Ti halda vit, at frægest er at skipa fyrri framsýningum, sum kunna samskipast við virkisvitjanum. A hesum framsýningum kunna vestnorrøni frændir hittast.

Í Reykjavík

Ætlanin er at royna hetta nú. Í Reykjavík, har lðnsýning 83 verður í dagunum 19. august — 4. september. Føroyskar og

grønlandskar fyrirkur eru bodnar á framsýningina og hava fingið tilbod um biligir ferðir og uppihald. Og Útflutningsmiðstöð iðnaðarins er til reiðar at hjálpa við at gera avtalur um fundir og virkisvitjanir.

— Hendan framsýning hevur stóran áhuga fyrri tað fólk, sum býr, framleiðis og virkar undir liknandi umstøðum sum islendingar, sigur Tummas Arabo.

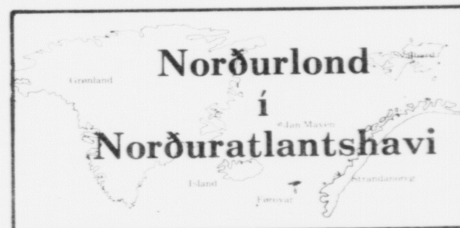
Og hann heldur fram:

— Eingin ivi er um, at slík iðnaðarstevna sum

henda kann økja um handilssamvinnu vestnorrøna landanna ímillum og harafturat skapa møguleikar fyrri samvinnu um iðnaðarframleiðslu, sum so aftur kann verða grundarlag fyrri at samstarva um møguleikar uttíðir.

»Vestnordenprojektet» vónar, at lðnsýning 83 fær góða undirtøku og harvið gott úrslit, sigur Tummas Arabo.

— Hetta vil skapa møguleikar og áreiði at skipa fyrri liknandi tiltøkum í framtíðini, eisini



aðrastaðni í vesturnorrøna økinum.

Hálvthundrað ár

lðnsýning 83 verður hildin í sambandi við, at íslenska iðnaðartelagið er 50 ár í ár.

14 virki stovnaðu felag-

ið í 1933 og nú eru 230 virki limir í Félag Íslenskra lðnrekenda.

Yvir 100 virki fara at luttaka á framsýningini í Reykjavík. Hon verður í Laugardalshöllini, á 1700 m² inni og 1500 m² uttan fyrri höllina.



Roknskapur fyrri Suðuroyar Sparikassa

RAKSTRARROKNSKAPUR 1. apríl 1982 til 31. mars 1983

Inntøkur

	Kr.
Rentur av innlánun í banka og sparikassa	431.345,14
Rentur av útlánun	6.590.844,27
Rentur av virðisbrøvum	9.750,00
Provisjón	334.489,80
	<u>7.366.429,21</u>

Útreiðslur

	Kr.
Rentur av innsettum peningi	4.624.223,14
Rentur av ábyrgdarpeningi	3.465,00
Kostnaður	1.808.660,18
Avskrivað av fastari ogn og búnyttum	67.798,39
Vinningur kr. 862.282,50 býtt soleiðis:	
til gávugrunn	59.344,00
til grunn móti ognartapi	20.000,00
til tiltaksgrunn	782.938,50
	<u>862.282,50</u>
	<u>7.366.429,21</u>

FIGGJARSTØÐA 31. mars 1983

Ogn

	Kr.
Kassapeningur	313.489,47
Innlán í banka og sparikassa	4.282.140,11
Virðisbrøv	93.000,00
Útlán:	
móti veð í jørd	4.249.148,00
móti veð í húsum	47.370.455,37
móti hondveð	2.760.583,23
móti sjálvsuldaraábyrgd	1.455.829,13
til kommunur	1.936.196,00
uttan veðhald	615.919,36
Føst ogn	58.388.131,09
Búnyttur	842.000,00
Búnyttur	205.000,00
Rentur tilgóðar:	
av útlánun	2.077.258,03
av virðisbrøvum	125,00
Skuldarar	2.077.383,03
	<u>0,00</u>
	<u>66.201.143,70</u>

Skuld

	Kr.
Innsettur peningur:	
uttan uppsøgn	11.646.451,46
uppá uppsøgn	42.813.068,65
á kekk og foliokonto	235.836,41
Innlán frá banka og sparikassa	54.695.356,52
Rentur av ábyrgdarpeningi	1.841.375,17
Ognarar	3.465,00
Gávugrunnur	199.858,63
Ábyrgdarpeningur	100.000,00
Grunnur móti ognartapi	38.500,00
Tiltaksgrunnur	220.000,00
	<u>9.102.588,38</u>
	<u>66.201.143,70</u>

Frammanfyrirstandandi roknskapur er í dag framlagdur og góðkendur av umsjónarráðnum.

Vági, hin 30. juni 1983

Lars Djurhuus Dán. Petur Vilhelm
formaður næstformaður
Hans J. Hjelm Spjúrður Magnussen Hans Sumberg
Brynhild Holm Poul Jobs. Poulsen

SUDUROYAR SPARIKASSA

Asla Joensen Páll Augustinussen

Undirritaðu grannskoðarar hava sambært viðtøkum sparikassans og sparikassalógina grannskoðað frammanfyrirstandandi roknskap og funnið hann at vera samsvarandi bókur sparikassans og sæð, at tey bókaðu virði eru til staðar.

Tórshavn, hin 23. juni 1983

C. V. Weihe Hans Andreassen
statsgóðkendur grannskoðari
P. A. Lambauge Brest Rikshamar
grannskoðari cand. merc.

Frammanfyrirstandandi roknskapur er í dag framlagdur og góðkendur av aðalfundinum.

Vági, hin 11. juli 1983
Julian Joensen
fundarstjóri